

**Venne, Pierrette—Suite**

- Code criminel (modification: mutilation génitale des personnes du sexe féminin), Loi—C-277, 15076-8
- Code criminel (modification), Loi—C-226, 6934-6
- Code criminel (modification: propagande haineuse: groupe d'âge), Loi—C-214, 2317-8
- Code criminel, protection des pêches côtières, Loi (modification: force nécessaire), Loi—C-8, 3319-20
- Commission du droit du Canada, Loi—C-106, 15564-7
- Commission nationale des libérations conditionnelles, 5867, 14938-9
- Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction, 510  
Q.o., 1107, 3573
- Constitution, modification, q.o., 16904-5, 17239
- Constitution, modifications, Loi—C-110, 17013-6, 17518-9
- Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan, q.o., 2358
- Criminalité, 2427, 2441-2, 4244-5, 5876-7, 6934, 14939, 16913-4, 16920-1  
M. subsides (Breitkreuz, Garry), 16679-81
- Députés, 8685
- Discours du Trône, m. (Jackson), 508-12
- Divorce, Loi (modification: garde d'un enfant ou accès auprès d'un enfant par un des grands-parents), Loi—C-232, 10357-9
- Drogues et autres substances, réglementation, Loi—C-7, 3210-3
- Drogues, q.o., 3333
- Droit d'auteur, q.o., 12601
- Enfants, 5867
- Euthanasie, q.o., 1381
- Excision, 8685, 15076-8  
Q.o., 2934-5, 10613-4
- Fédéralisme, q.o., 16363, 16434-5
- Femmes, 8685  
M. subsides (Gagnon, Christiane), 1988-9  
M. subsides (Gagnon, Christiane), 10578-80
- Impôt sur le revenu, 3342
- Inuit, 16681
- Jeunes, 4878
- Jeunes contrevenants  
M. subsides (Forseth), 4243-8  
Q.o., 5099
- Jeunes contrevenants, Loi et Code criminel (modification), Loi—C-37, 4875-80, 9804-8
- Jeux de société, 2317-8
- Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, m. (Finestone), 8685
- Juges, q.o., 302, 1999-2000, 2359, 17496-7
- Justice, 5874-6, 6935, 11040, 11042, 13762, 13771-3, 13925-9, 14472-5, 14493-6  
Déc. art. 31, 11133  
M. subsides (Meredith), 2426-7, 2441-3  
Q.o., 8122, 12371
- Justice et questions juridiques, Comité, 7862-3
- Justice, ministère, 15566-7  
Q.o., 9327, 11530-1, 15529
- Libérations conditionnelles, 5867-8, 6934-6, 8576-8, 14690-5, 14937-9
- Lois du Canada, 3320, 14690-1
- Météorologie, services, déc. art. 31, 1795
- Parti réformiste du Canada, 4243, 16680
- Peine capitale, m. (White, Ted), 14674-5
- Pénitenciers, 16681
- Personnes âgées, pétition, 10197
- Police, 3319-20

**Venne, Pierrette—Suite**

- Procédure  
Débat, 14655, 14660-1  
Discours, 13605, 14473  
Langage antiparlementaire, 4247  
Motions émanant des députés, 14616  
Projets de loi émanant du gouvernement, 13770
- Propagande haineuse, 2317
- Québec, q.o., 15600-1, 15644-5, 15766, 15808, 16904-5
- Québec, référendum  
Déc. art. 31, 15177, 15478, 16023  
Q.o., 15399, 15703, 15766, 15808, 15924-5
- Recherche et développement, q.o., 15103, 15294
- Reproduction, techniques, q.o., 1107, 3573
- Spicer, Eric John, m. (McWhinney), 2674-5
- Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi,  
Code criminel, Casier judiciaire, Loi, Prisons et maisons de correction, Loi et Délinquants, transfèrement, Loi (modification), Loi—C-45, 5866-8, 14655, 14682-3, 14690-5, 14937-9
- Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi et Code criminel (modification), Loi—C-240, 8576-8
- Témoins, protection, programme, Loi—C-78, 16913-4, 16920-1
- Travaux de la Chambre, 13481
- Violence, 8685, 11040-1, 14472-4

**Vente par téléphone. Voir plutôt Téléprospection****Ventes au détail**

- Baisse, 11823

**Verdun, Man. Voir Curling—Tournoi de coeurs de Scott pour dames—Championnat provincial****Verdun, Qué. Voir Club optimiste de Verdun; Cyclisme—Île des Soeurs; Festival international du cerf-volant; Poste, bureaux; Québec, référendum—Comité du NON****Verdun—Saint-Paul, circonscription. Voir Logements sociaux et coopératifs****Vérificateur général**

- Bureau. Voir plutôt Bureau du vérificateur général
- Loi. Voir Finances publiques, gestion, Loi et Vérificateur général, Loi (modification: examen du discours sur le budget), Loi—C-245
- Nomination, Chambre des communes, rôle, projet de loi C-257, Vérificateur général, Loi et Parlement, Loi (modification: nomination du vérificateur général du Canada), Loi, présentation, 4997-8

**Rapports**

- 1992-1993  
Dépôt et renvoi au Comité des comptes publics, 17  
Q.o., 23-5, 27
- 1993-1994, dépôt et renvoi au Comité des comptes publics, 8111
- 1995  
Mai, volume 1, dépôt et renvoi au Comité des comptes publics, 12479
- Octobre, volume 2  
Dépôt et renvoi au Comité des comptes publics, 15283  
Recevabilité, 15530-2, 15812-3
- Novembre, volume 3, dépôt et renvoi au Comité des comptes publics, 16609
- Étude à la Chambre des communes, journées prévues, 1228
- Gouvernement, réponse, délai, établissement, 1224, 1257, 1264-5
- M. subsides (Williams), 1221-9, 1243-76
- Présentation, fréquence, 748, 1167, 1222, 1224, 1228-9, 1244, 2810-9, 3861-5, 5185-9